



14671/2015

Dodatok č. 1

k Zámennej zmluve na pozemok zo dňa 09.09.2015
uzatvorenej podľa § 611 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov

Zamieňajúci č. 1: Meno a priezvisko: **Ján Samuel, rod. Samuel**
Trvalé bydlisko: **Martinčekova 5, 821 01 Bratislava**
Dá: [redacted]
Ro: [redacted]
Sta: [redacted]
Štátne občianstvo: **SR**

(ďalej len „zamieňajúci č.1“)

Zamieňajúci č. 2: **Mesto Svätý Jur**
Prostredná 29, 900 21 Svätý Jur
Zastúpené: Ing. Šimonom Gaburom, primátorom mesta
IČO: 00304832
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., expozitúra Sv. Jur
číslo účtu: 018 0847726/0900
IBAN: SK0809000000000180847726

(ďalej len „Zamieňajúci č.2“ a Zamieňajúci č.1 spolu so Zamieňajúcim č.2 ďalej len
„zmluvné strany“)

sa dohodli na uzatvorení tejto zámennej zmluvy (ďalej len „Zmluva“):

Dodatkom č. 1 sa upravuje zámenná zmluva nasledovne:

Čl. II.

Predmet zmluvy

1. Zamieňajúci 1 touto Zmluvou odovzdáva Zamieňajúcemu 2 a Zamieňajúci 2 touto Zmluvou nadobúda od Zamieňajúceho 1 do svojho výlučného vlastníctva nehnuteľnosti uvedené v Čl. I bod 1. tejto zmluvy, a to časti pozemkov označené v Geometrickom pláne č. 570/14 ako diely takto:
 - z parc. č. 6395/7 diel č. 37 o výmere 6 m² k parc. č. 7602/11
diel č. 9 o výmere 16 m² k parc. č. 6395/18
diel č. 10 o výmere 7 m² k parc. č. 6395/19
 - z parc. č. 6395/9 diel č. 14 o výmere 108 m² k parc. č. 6395/18
diel č. 15 o výmere 12 m² k parc. č. 6395/19
diel č. 16 o výmere 24 m² k parc. č. 6395/20
diel č. 17 o výmere 7 m² k parc. č. 6395/2
 - z parc. č. 6395/1 diel č. 1 o výmere 15 m² k parc. č. 6395/2
diel č. 2 o výmere 13 m² k parc. č. 6395/18
diel č. 4 o výmere 5 m² k parc. č. 6395/2

2. Zamieňajúci 2 touto Zmluvou odovzdáva Zamieňajúcemu 1 a zamieňajúci 1 touto Zmluvou nadobúda od Zamieňajúceho 2 do svojho výlučného spoluvlastníctva nehnuteľností uvedené v Čl. I bod 2. tejto zmluvy, a to časti pozemkov označené v Geometrickom pláne č. 570/14 ako diely takto:

z parc. č. 7602 diel č. 21 o výmere 1 m² k parc. č. 6395/1
diel č. 22 o výmere 2 m² k parc. č. 6395/9
diel č. 23 o výmere 73 m² k parc. č. 6395/7
diel č. 24 o výmere 131 m² k parc. č. 7602/11
diel č. 30 o výmere 2 m² k parc. č. 6395/1
z parc. č. 6395/2 diel č. 31 o výmere 2 m² k parc. č. 6395/1
diel č. 32 o výmere 2 m² k parc. č. 6395/1

Geometrický plán č. 570/14 vyhotovila spoločnosť GEOMAP s.r.o. a úradne bol overený Okresným úradom Pezinok, katastrálny odbor dňa 11.06.2015.

3. Záměna nehnuteľností podľa tejto zámennej zmluvy bola odsúhlasená uznesením Mestského zastupiteľstva vo Svätom Jure dňa 18.08.2015 č. 2015/5-8.

Ostatné ustanovenia Zámennej zmluvy, ktoré nie sú upravené Dodatkom č. 1, zostávajú v platnom pôvodnom znení. Dodatok je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán.

Dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých Zamieňajúci č. 1 dostane jedno vyhotovenie, Zamieňajúci č. 2 dostane dve vyhotovenia a dve vyhotovenia budú doručené Okresnému úradu Pezinok, katastrálnemu odboru.

Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho schválenia a podpísania oboma zmluvnými stranami.

Zmluvné strany prehlasujú, že zneniu Dodatku č. 1 porozumeli a že ho uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

Vo Svätom Jure, dňa 10. 11. 2015

Zamieňajúci č. 1:

[Redacted signature]

Ján Samuel

Podľa knihy na osvedčovanie podpisov č. 1944/2015
podpisal/a/ vlastnoručne (uznal/a/ podpis za vlastný)

r.č.
bytom
túto listinu

Totožnosť bola zistená zákonným spôsobom - OP
dňa 10. NOV. 2015, 2015

poverený pracovník



Osvedčujúci nezodpovedá
za obsah listiny

Zamieňajúci č. 2

[Redacted signature]

Mesto Svätý Jur
Ing. Šimon Gabura
primátor mesta

Podľa knihy na osvedčovanie podpisov č. 1945/2015
podpisal/a/ vlastnoručne (uznal/a/ podpis za vlastný)

r.č.
bytom
túto listinu

Totožnosť bola zistená zákonným spôsobom - OP
dňa 10. NOV. 2015, 2015

poverený pracovník

